EL TRABAJO

El trabajo todo lo vence

De la abundancia del corazón habla la boca.

PUBLICACION BI-SEMANAL

de la Sociedad "Combinación Mancomunal de Obreros"

Correo, casilla 188 — Es propiedad de la Combinación. — Teléfono 94

El bienestar del pueblo es la suprema ley.

El fin corona la obra

Su misión es proclamar el ahorro y la unión del elemento obrero á fin de mejorar su condición Social y Económica.

AÑO IV — IQUIQUE (CHILE), SABADO 23 DE SETIEMBRE DE 1905. — NUM. 246

"El Trabajo"

IQUIQUE, SETIEMBRE 23 DE 1905.

La viruela

Muchos son los casos que ocurren en la población y en la pampa toda.

La autoridad local nada hace para prevenir la plaga que se desarrolla sordamente, libre de trabas y sobre un terreno propicio á su marcha creciente.

Un aviso del Director del Laboratorio Químico Municipal, publicado en un diario local, nos sujiere consideraciones muy desfavorables para apreciar la suficiencia de nuestras autoridades en sus puestos de responsabilidad.

Dice el aviso:

".....", se ruega encarecidamente á todo el vecindario de Iquique, avise de los casos de enfermedad tan contajiosa etc. etc.

"Por el bienestar de todos los habitantes no deben ocultarse los casos sospechosos y sin pérdida de tiempo debe darse el aviso, etc."

Se pide á las víctimas ó los vecinos que se claven así mismos el puñal de la denuncia para sufrir las consecuencias del despojo y el atropello con que se trata de estirpar la epidemia que azota cruelmente los hogares.

Es de todos conocido el sentimiento de indolencia que predomina en los actos de las comisiones nombradas para asistir á la batida que se declara á las epidemias.

Los domicilios son violentamente asaltados y las personas vejadas dentro del propio hogar, arrancándolas de brazos de sus deudos en instantes de suprema angustia y desesperación.

Aún en tiempos de la más cruda batida dada á la viruela en Valparaiso, en que se contaba con toda clase de elementos para ejecutar la traslación de los pestosos y hacer el servicio de desinfección á domicilio, bajo la vijilancia de una oficina especial con un número de empleados competentes y jefes ilustrados, el vicio de imponer la razón por la fuerza fué causa de sérias consecuencias, que dieron por resultado en varios casos la desaparición de personas de una familia, arrancadas por la fuerza y arrojadas como cualesquier estropajo á un rincón de los establecimientos llamados *Lazaretos*, cuyo solo nombre causa el terror de los habitantes en Chile.

Así ocurrió á un señor á quien arrebataron su hija menor de catorce años, apesar de tener permiso para curarla en su propio domicilio obedeciendo á las prescripciones dictadas por la Dirección del Servicio Especial de Desinfección que funcionaba en esa época.

De esta hija desaparecieron hasta los despojos mortales, pues, cuando el padre pudo ocurrir al lazareto dos dias después, no se le supo dar cuenta del paradero de ella.

De esta suerte, y debido al apoyo que siempre encuentran en las autoridades superiores los actos abusivos de los subalternos, ha resultado un miedo pánico á toda recomendación de cualquier órden, sea ó nó de carácter jeneral. emanada de la autoridad y, principalmente, cuando esa disposición ha de practicarse por los representantes del Ejecutivo.

Nadie ignora en Chile la aversión que se tiene *a andar en la justicia*, como se dice entre nosotros, porque por muy buena voluntad que se tenga para dar uno su testimonio, muchas veces resulta perjudicado; de aquí el que no caiga bien recomendacion alguna, que se relacione con la actuación de las autoridades de ínfima cuantía, tanto en el órden civil como en el judicial.

¿De qué manera podría convencerse al pueblo de que los encargados de efectuar la desinfección le respetarán á sus deudos sin arrebatárselos para ir á arrojarlos al Lazareto, de donde es más posible que salgan ya cadáveres por falta de atención bastante?

Naturalmente que existe aquí un mal gravísimo, que la autoridad jamás se ha preocupado de remediar.

Y como el asunto pasa de grave preciso es tratarlo en un nuevo artículo.

Panamá

Una carta de un chileno

Tenemos en nuestro poder una carta de un compañero chileno trabajador del canal, en la cual nos relata las peripecias y maltratos que reciben los obreros de parte de los *gringuillos*, como denominan los panameños á los yankis.

Allí murió en los primeros días de Julio un tal Leocadio Opazo, trabajador chileno, ultimado á palos; porque este es el trato que dan á los trabajadores los famosos *yankis*.

Aparte de lo malísimo que es el clima para los sud americanos y aún para los mismos naturales de aquella zona, los trabajos se hacen sin precauciones bastantes para librar de la muerte á numerosos trabajadores.

Allí se promete como acá; y se cumple lo mismo.

Hay una sección de los trabajos llamada el Paso de la Culebra adonde las víctimas caen inmerecidamente en precipicios que les producen una muerte feróz.

La última parte de la carta dice:

"Yó le escribo querido chileno, para que no vengan engañados vuestros mancomunados, á una tierra salvaje como esta, que el que la llega á conocer no quisiera estar ni una hora en ella."

Esto dá una idea de lo detestable de aquella tierra dominada brutalmente por un sistema de terror para los trabajadores.

El dilema del czar

Los siguientes acápites son tomados de un diario estranjero:

"El Czar debiera solicitar la paz, no ya para evitar mas inútil derramamiento de sangre, sino por propia conservación.

La situación de Rusia es tan complicada y difícil, que de no solucionarse prestoes seguro que sobaevenga una conmoción tremenda de carácter social, cuyos síntomas ya se han manifestado de un modo que no deja lugar á dudas.

Con un ejército en la Manchuria desorganizado y desmoralizado, hundida una buena parte de su escuadra; perdido Puerto Arturo, Dalny y Mukden, amenazado Vladivostock; Polonia descontenta é insurreccionada; los obreros; los nihilistas ejecutando actos de violencia; los estudiantes propagando la revolución; la opinión pública clamando por reformas; el pueblo renegando de la guerra.....

Con tales condiciones en el esterior y en el interior, la resistencia á la paz con el Japón y á la liberalización de las instituciones políticas, es el suicidio del autocratismo."

SOCORRO MUTUO

Sección Pampa y Minería

Cuota para Setiembre

DOS PESOS

LISTA DE ENFERMOS

Núm. 161—De Pan de Azúcar
Núm. 1077—De La Palma
Núm. 500—De la Cóndor
Núm. 942—De Alianza
Núm. 5—De Virjinia
Núm. 1214—De Cmpto. Verdugo
Núm. 579—De Pan de Azúcar
Núm. 1056—De San José
Núm. 126—De la Santiago
Núm. 190—De Santa Lucía
Núm. 973—De Alianza
Núm. 1201—De San Jorje
Núm. 1186—De San José
Núm. 901—De Alianza
Núm. 470—De la Santiago
Núm. 590—De Providencia
Núm. 17—De Paposo
Núm. 511—De Recuerdo
Núm. 314—De Tres Marías
Núm. 714 De Sur Lagunas

Son 20 enfermos

Oficina Primitiva

La Viruela y el sábio Quintana

Se nos remite la siguiente carta para su publicación:

Señor Editor de EL TRABAJO

Mui señor mío:

En el Campamento de Abra se enfermó Gavino Sánchez de fiebre á causa de beber licor fuerte durante varios dias, y cuando fué á consultar al eminente y sábio doctor Quintana le dijo que era la viruela por cuyo motivo y sin más trámite, Sanchez fué conducido al lazareto de la oficina Primitiva,

Sánchez estuvo en el lazareto durante más de veinte días y á la tal viruela nunca la vió ni en sueños, hasta que optó por abandonar el lazareto, ya que la señora peste no había pensado en hacer le visita alguna.

¡Qué talento es el doctor Quintana!

La misma eminencia que reconoció la viruela en Sánchez, reconoció las heridas á los serenos Calderón y Núñez, de la oficina Valparaiso, de quienes decía en el certificado que les estendió, "que dichos individuos estaban molidos como para hacer albóndigas"; pero al juez, señor Alonso, no se le pudo vender catas por loros, porque recto majistrado pudo convencerse de que todo era una farsa y una mentira del doctor Quintana.

Saluda á Ud. señor Editor,

Ernesto Silva.

Oficina Ramirez

La sanguijuela española

Señor Editor de EL TRABAJO

Muy señor mío:

En esta oficina el jefe de pulpería que es un español que se llama José Vela, ha inventado un nuevo método para esplotar más á sus anchas á nuestros compañeros de la manera siguiente:

En la pulpería no se vende papas á nadie mientras no lleven *un peso de pan*, por lo que nuestros compañeros están obligados á tener que comprar pan sin necesitar este artículo; porque el cab.. ....o de jefe de pulpería no quiere vender papa sola, y como ellas son de suma necesidad, hay que aceptar el abuso que comete dicho individuo.

También el recobero de la oficina este otro esplotador que no le vá en zaga al pulpero. Ha establecido una especie de patente á los verduleros ambulantes, de 30 centavos diarios, siendo que esta pobre jente, en ocasiones, no tiene esta suma de capital.

Tome nota la primera autoridad de estos abusos tan descarados que se cometen diariamente con nuestros compañeros en todas las oficinas.

De Ud. S.S.

Ernesto Silva.

Setiembre de 1905.

Oficina Valparaíso

¡Qué digno papel desempeña la Policía de Tarapacá!

El Sábado de la semana pasada se presentaron en casa del compañero Toribio Correa dos guardianes, los cuales le dijieron al compañero Correa que llevaban orden del Administrador para hacerlo salir á él y toda su familia de la oficina, por que dicho compañero había sido despedido de su trabajo; el compañero Correa les hizo presenteá los guardianes que apenas hacían dos días que había sido parado de su trabajo, y que todavía no encontraba á donde irse ó llevar su familia, y que él tampoco se oponía á salir de la oficina pero sí que no podía hacerlo al momento por que no podía dejar botada su familia en medio de la pampa.

Viendo los guardianes que no podían cumplir fielmente la orden del administrador, que es el famoso Tomás O'Connor, aquel oficinero que mandó á un grupo de hombres armados á asaltar la carretela de la Cooperativa de la Mancomunal de Obreros, dichos guardianes notificaron de órden del juez al compañero Correa, el cual se presentó al día siguiente al Juzgado á indagar los motivos porqué había sido notificado, á lo que le contestó el juez que él no había dado ninguna órden para que se le notificara.

¿Qué tal?

¿Con que la policía que la paga el Fisco está á la disposición de los salitreros para que puedan cometer toda clase de abusos?

Por esta misma razón creemos que el asalto á la carretela de la Cooperativa, llevado á cabo por el administrador O'Connor, fué de acuerdo con el jefe de esta guarnición, que se apellida Bonilla, porque á nosotros se nos tomó presos sin la menor prueba justificativa, sino por medio de una carta que le mandó O'Connor al inspector Bonilla.

¿Esto es cumplir con su deber un representante del órden público?

Saluda á Ud. señor Editor,

Ernesto Silva.

De Coquimbo

Setiembre 16 de 1905.

Señor Abdon Diaz

Iquique.

Apreciado compañero y amigo:

Ud. habrá tenido noticias que me encuentro por estas playas á consecuencia de la miserable é injusta sentencia de los 100 pesos de multa por supuesto cabecilla de motín en contra de la policía, en el que yo no tomé parte alguna y de la infame componenda y calumnias, después de haberme flajelado el comandante de policía Juan B. Messina, con ayuda de un empleado de la casa Besa, un tal Mayer, que sirvió de testigo falso, cuatro pacos y otro paco más que ya salió de paisano, fueron todos los testigos falsos con que me han embrollado.

Ud. comprenderá que yo no podía aceptar semejante sentencia y apelé haciendo este viaje para defenderme ante la Corte personalmente, á costa de muchos sacrificios.

En fin, no importa; estoy contento, no he perdido el tiempo.

Desde que llegué trabajé porque se fundara la Mancomunal en Serena, lo que se llevó á efecto; últimamente me dirijí á Ovalle donde también se fundó la Mancomunal con toda felicidad. Me secundó en este acto el nuevo compañero, que es un valiente luchador y presidente electo de la Mancomunal de la Serena, Nicolás Oyanader.

De Ovalle salió elejido presidente el compañero Pablo E. Galleguillos; ámbas sociedades siguen su marcha á pasos ajigantados y cuentan con muy buen número de socios. Mándeles periódicos para levantar el espíritu y propagar la unión entre sus miembros.

Por la presente aprovecho la oportunidad de felicitarlo por el nuevo ramo de laurel que ha ganado con haber sufrido una nueva prisión por luchar por el bien de la humanidad.

Déle buenos y cariñosos saludos al compañero Maximiliano Varela.

Haciendo votos porque nuestra causa surja más lijero para que llegue más pronto el grandioso día de la revolución social, le saluda su compañero y amigo,

LUIS E. GORIGOYTÍA.

VARIOS

Epocas históricas

Sábado 23 de Setiembre

1628 Los jesuitas dan principio á la adquisición de la hacienda «La Compañía» obteniendo la donación que les hizo doña Catalina de los Ríos.

1700 Fúndase en Chillán el primer colejio para indijenas.

1889 Muere en Santiago el senador de la República don Manuel Valenzuela Castillo.

1890 Dictase la ley sobre ascensos militares.

1895 Reúnense en Santiago los viticultores y toman los primeros acuerdos para fundar la Sociedad de Vinicultores.

Domingo 24 de Setiembre

1832 El Gobierno comunica á Portales el voto de gratitud que le discierne el Congreso.

1863 Celébrase el tratado de amistad, navegación y comercio con los Estados de Zollverein, hoy imperio Alemán.

1865 La escuadra española dá principio al bloqueo de Valparaiso.

1886 Mándase publicar por estracto en el «Diario Oficial» los decretos supremos que ordenen ó aprueben gastos.

1890 Dictase la ley que autoriza á la Comisión Conservadora para convocar al Congreso á sesiones estraordinarias.

Lúnes 25 de Setiembre

1830 Fúndase la villa de San Bernardo, en honor de O'Higgins.

1865 El almirante español Pareja declara bloqueados los puertos de Chile.

1865 Declárase la guerra á España.

1884 Promúlgase la Ley de Garantías Individuales, iniciada, defendida y llevada á término por don Antonio Varas.

Mártes 26 de Setiembre

1872 Muere en Lóndres don Guillermo Wheelwight iniciador de los primeros ferrocarriles y vapores del país.

1875 Los reformistas celebran en Santiago un gran meeting en que se proclama el programa del Partido Liberal.

1894 El Gobierno ordena la impresión, por cuenta del Estado, de los dictámenes del Fiscal de la Excma. Corte Suprema, don Ambrosio Montt.

1897 Muere en San Bernardo el Arzobispo de Anazarbo, doctor don Joaquín Larrain Gandarillas.

En Pozo Almonte

Inauguracion de la insignia social

El Domingo 17 del presente, á las 12 M., en presencia de un respetable número de miembros de la Combinación Mancomunal de Obreros y de amigos de los principios de libertad, se izó por primera vez la insignia del trabajo en la Delegación de la Combinación Mancomunal de Obreros de Pozo Almonte.

El acto fué aclamadísimo por los concurrentes.

Usó de la palabra el señor Abdón Diaz, presidente jeneral de la institución.

Desplegada ya la bandera al viento que airosa y atractiva batía sus vistosos colores en el espacio, al tope del mástil, se pasó al interior del local donde se brindó una copa de cerveza en honor del fausto acontecimiento, por la salud de todos los mancomunados y por la confraternidad obrera universal.

Después de esto el señor Diaz, como un ejemplo de la norma de conducta de los afiliados á la causa del trabajo, habló de la prudencia y tino que tuvieron que adoptar para no ser ahorcados en sus primeros momentos, los iniciadores del principio de libertad en Chile, encontrándose oprimidos y subyugados por dominadores que solo hacían de los chilenos sus miserables tributarios.

También usó de la palabra la señora A. de Alfaro, quien con encomiásticas palabras espresó sus sentimientos de amor á los principios de emancipación obrera, fundados en un órden social de comunes conveniencias, tal cual los persiguen las Mancomunales de Obreros.

Terminó haciendo votos por el felíz éxito de la idea y porque los mancomunados sean firmes y consecuentes en el sostenimiento y realización de su importante obra.

El acto terminó en medio de la más franca y cordial reciprocidad entre los concurrentes, retirándose todos premunidos de un futuro lleno de hermosas esperanzas.

"El Orden"

Ha nacido á la luz de la emancipación social obrera un nuevo adalid mancomunal con el título de *El Orden*, cuyo programa copiamos íntegro por estimarlo de importancia para la causa que sostenemos.

Saludamos al colega y compañeros directores de la publicación nombrada.

Un nuevo órgano de la prensa, un porta voz valiente, aunque modesto, del pensamiento honrado, se presenta en la hermosa ciudad de la Serena, á luchar por el engrandecimiento de una causa grandiosa, cual es la de la Combinación Mancomunal de Obreros.

En casi todos los pueblos se ha mirado al proletario con glacial indiferencia, su trabajo ha sido, la mayor de las veces, cotizado á precios irrisorios y poco, sino nada, se han afanado los patrones por dulcificar la condición de los obreros. La situación se ha hecho insostenible; la eterna lucha entre el capital y el trabajo se ha repetido á través de los siglos con rudo encarnizamiento, quedando siempre la victoria por el poderoso y como recuerdo de la lucha cien cadáveres de obreros en las calles, cien familias en la orfandad y cien banderas enlutadas.

De aquí ha nacido la necesidad de la fundación de la Mancomunal de Obreros, que tiende á unir en estrecho abrazo, como madre cariñosa á los trabajadores del orbe, y en la cual todos los hombres son hermanos que reconocen por patria el universo y por relijión la de la humanidad.

La Mancomunal de Obreros crece de una manera asombrosa. Es un árbol cuyas ramas aromáticas se estienden por los confines de la América cobijando bajo su sombra protectora á miles y miles de individuos.

□En Chile progresa rápidamente, en varias ciudades se halla establecida con éxito lisonjero y hoy le ha tocado á la lisa del Pacífico, la bella Serena, ser el seno en que se albergan más de tres centenares de obreros que han de dar días de gloria y esplendor al mancomunalismo.

Desde estas humildes columnas, hacemos un llamado á todos los trabajadores que simpaticen con nuestra causa, sin distinciones de ninguna especie. La puerta estará para todos abierta; sólo los hijos del vicio en todas su esferas, no podrán flanquear el umbral de esta mansión de luz y de esperanza. Los quicios de nuestras puertas se doblegarán también para estos últimos, cuando la rejeneración les tienda su manto bienhechor.

Trabajaremos para que nuestros compañeros se ciñan á nuestro programa, que es todo órden, haciendo esfuerzos de titanes para conseguir levantar el nivel moral de los ciudadanos, como por engrandecer la conciencia del pueblo, elevándole á las rejiones sublimes de la dignidad y del deber.

A la obra, compañeros, nos han dicho los nuestros y los que sienten arder en sus corazones la santa indignación contra las cadenas opresoras.

Nuestra publicación, órgano de la Sociedad Combinación Mancomunal de Obreros de la Serena, trabajará también por llevar las luces vivificadoras de la ilustración á todos los hogares de los desheredados de la fortuna, para conseguir más pronto la conquista de nuestros anhelos y logremos al fin formar una sola entidad, realizando de este modo el hermoso axioma: «Todos para uno y uno para todos».

Trabajaremos porque las leyes del pais limiten las horas de trabajo, tanto en el hombre como en la mujer y le aseguren una utilidad armónica entre las utilidades de los patrones y las necesidades y esfuerzos de los que sir en, presidido todo por los principios de una equidad bien entendida.

Nuestro mayor esfuerzo será por conquistar la dulce igualdad que nos predicó Cristo que, consagrando el respeto á todos nuestros derechos y más caras prerrogativas, liga con los vínculos más hermosos todos los órdenes sociales y funda en el amor y la justicia el magnífico consorcio humano, y nó por aquella igualdad soberbia que salvando toda frontera nos mide á la altura del puñal.

Estamos convencidos de que la felicidad del pueblo está fundada en el justo reparto de los beneficios sociales, según el órden de los naturales merecimientos. Por eso nos abrazaremos de la igualdad Mancomunal que reconoce á cada cual lo que es suyo, consagrando el respeto á todos los derechos y tributando los debidos honores, solamente al mérito y á la virtud.

No queremos terminar estas líneas, dictadas por el ardor convencido de nuestros ideales, sin enviar ántes un cordial saludo á la prensa Mancomunal de todo el pais y también á aquellos órganos que simpaticen con nuestra causa.

Directorio Jeneral

Presidente, señor Nicolás Oyanader.
Vice-presidente, señor J. M. Larrahona.
Secretario, señor Juan Vargas M.
Tesorero, señor Lázaro Vargas U.
Consejeros, señores Manuel Santana, Leoncio Aravena y Justo L. Melendez.

El Gremio de Zapateros ha elejido el siguiente directorio.
Presidente, señor Belisario Jordán.
Vice-presidente, señor Jerónimo 2.º Gutierrez.
Secretario, Flavio Rivera.
Tesorero, Filomeno Cortéz.
Vocal, Arturo Avalos.

El directorio del Gremio de Carpinteros quedó compuesto de la siguiente forma:
Presidente, Luis E. Escobar.
Vice, Agapito Rojas.
Secretario, Cárlos E. Alvarado.
Tesorero, Juan Malla O.
Vocal, Abrahan Palacios.

Tanto el Directorio Jeneral como los de los gremios, continuarán en la jenerosa tarea de defender los derechos y libertades que persigue nuestra Sociedad, confundidos todos en un solo ideal.

Vapores

Hasta ayer tarde se anunciaba la llegada de los siguientes:

DEL SUR

Vapor chileno *Mapocho*, procedente de Valparaiso, en viaje á Eten, llegará hoy día.

En su viaje al Norte hará escala en Caleta Buena Pisagua, Arica, Mollendo, Quilca, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Casma, Samanco y Chimbote.

--Vapor británico *Méjico* procedente de Valparaiso, en viaje á Eten, llegará el 29.

En su viaje al Norte hará la misma escala que el anterior.

--Vapor nacional *Tucapel*, procedente de Valparaiso, en viaje á Panamá, llegará el 26.

En su viaje al Norte hará escala en los siguientes puertos:

Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco, Cerro Azul, Callao, Salaverry Pacasmayo, Eten, Paita y Guayaquil.

DEL NORTE

Vapor inglés *Santiago*, procedente del Callao, en viaje á Valparaiso, llegará el 26.

En su viaje al sur hará escala en Antofagasta, Taltal, Chañaral, Caldera, Huasco, Coquimbo y Valparaiso.

Vapor inglés *California*, procedente del Callao, en viaje á Valparaiso, llegará el 28.

En su viaje al sur hará escala en Tocopilla, Gatico, Antofagasta, Caldera, Carrizal, Coquimbo y Valparaiso.

Sociedad Tipográfica

Se nos encarga participar á los tenedores de boletos del sorteo privado á beneficio de esta institución y que debió efectuarse el 18 del presente, que se ha postergado ha postergado hasta el 29 de Octubre por inconvenientes de última hora.

De Julio Veliz
desea saber su esposa Dolores Zárate. Dirijirse á la calle Barros Arana número 114. 45

Luis Barraza
desea saber de sus primos Aníbal y Pedro J. Cortéz que ántes se encontraban en Iquique. Dirijirse al campamento Abra. 45

Seguro Sobre La Vida

El 19 de Agosto último falleció de viruelas en la oficina Alianza el compañero y combinado Juan B. Cabello.

En la semana que ocurrió dicho fallecimiento, rindieron la vida los compañeros Eduardo T. Cerezo y Crispín Cortéz, con lo que quedaron agotadas las cuotas números 17, 18 y 19.

Corresponde pagar las cuotas 20, 21 y 22.

DEFUNCIONES

Número	1	Hilario Contreras
,,	2	Feliciano Flores
,,	3	Francisco 2o. Luna
,,	4	Ramón Escobar M.
,,	5	José Rojas Toledo
,,	6	Enrique Fica
,,	7	Antonio Díaz S.
,,	8	Nemesio Maldonado
,,	9	Emilio Aguilar
,,	10	Lisandro Alcobé
,,	11	Domingo Lozano
,,	12	Justo Corbalán
,,	13	Baltazar Abarca
,,	14	Santiago A. Paez.
,,	15	Florindo Apiolaza
,,	16	Víctor L. Jopia
"	17	Eduardo T. Cerezo
"	18	Juan B. Cabello
"	19	Crispín Cortéz B.

AVISOS

Pastelería del Mercado

Tarapacá 181
(Frente á la puerta de la Recova)

Contando con un buen maestro pastelero y confitero, bajo la dirección del que suscribe, ofrezco al público en jeneral y principalmente á las sociedades obreras de aquí y de la pampa:

Dulces finos de todas clases
Postres para banquetes
Tortas decoradas para regalos
Id. para novias
Helados, refrescos, confites y todo lo concerniente al ramo.

Todos los Domingos habrá empanadas de horno desde las 10½ A. M.
43 p m. **Alberto Silva C.**

Aviso

Se vende una casa en el pueblo de Huara calle Prat números 2 y 4; mide 15 metros de frente por 30 de fondo. Para tratar: en la misma casa con la dueña.

Delfina Donoso v. de Orrego.
16-45

REJISTRO

de manifestación de la pertenencia «Oscar Primero»—Rejistro B.—N.o 3091—Hace manifestación de la pertenencia minera que indica.—Señor Juez Letrado de Minas.—Manuel Cienfuegos, minero, residente en la calle Juan Martinez cuarenta y cuatro á usía respetuosamente digo: que cateando hacia la parte Sur de esta ciudad y dando vista al cerro del Molle, se encuentran yacimientos de arenas que contienen arcilla silice y otras; bajo estas se encuentran depósitos de sustancias y fósiles que contienen cal y otras materias inorgánicas, propias para la industria de construcción, provenientes de arrastres marinos. Deseando trabajar y esplotar las sustancirs á que me refiero, vengo en solicitar de usía una pertenencia de cincuenta hectáreas con arreglo al Código de Minas y bajo el nombre de «Oscar Primero», con los deslindes siguientes: por el Sur da vista al cerro y caleta de Molle; por el Este, varios cerrillos bajos y vista á la línea del ferrocarril salitrero; por el Norte da vista al Hipódromo y Velódromo; y por el Oeste, el mar, Polígono de tiro y vista á la península de Cavancha. En esta virtud á usía suplico se sirva concederme la pertenencia minera que solicito, mandando se rejistre y publique esta manifestación con arreglo al Código de Minas.--Es justicia.—M. Cienfuegos.—Se me presentó hoy á las doce y média pasado meridiano.—Iquique, veintiocho de Agosto de mil novecientos cinco.—H. Cordero.—Iquique, Agosto veintiocho de mil novecientos cinco. Rejístrese y publíquese.—Felipe S. Urzúa.—Cordero.—En Iquique á veintiocho de Agosto de mil novecientos cinco siendo las tres pasado meridiano notifiqué á don Manuel Cienfuegos y no firmó.—Cordero.—Anotada á fojas ciento cincuenta bajo el número novecientos setenta y tres del Rejistro de Minas.—Iquique, Agosto veintiocho de mil novecientos cinco--H. Cordero.--Conforme con su original que bajo el número tres mil noventa y uno queda agregado al final del presente registro.—Iquique, Agosto treinta de mil novecientos cinco.—Doy fé.—F. J. Hurtado, Notario Público y Conservador de Minas.

Concuerda con su matriz.—Iquique, Agosto treinta de mil novecientos cinco.--*F. J. Hurtado.*

Amigos del trabajo

No olvidarse que es el primer elemento de la formación de los pueblos cultos como lo es Iquique y el principal escalón de la vida moral y social.

EL POBRE ROTO

trabaja sin cesar para ofrecer á sus caseros grandes surtidos de mercaderías en jeneral para las **FIESTAS PATRIAS** á precios sin competencia en plaza.

Acudíd todos los TRABAJADORES á comprar al gran Almacén

"El Pobre Roto"

VIVAR NUMERO 112 AL 118

36 J. MALAGARRIGA.

RESIDENCIAS

Ismael Carrasco

desea saber de su cuñado Facundo Caniguante, que se encuentra en la provincia. Dirijirse á la oficina San Donato. 43

Abraham Saavedra

desea saber de Plácido Vargas que debe encontrarse en el cantón de Huara. Dirijirse á Iquique calle Sotomayor 123. 43

Tránsito Fres v. de A.

desea saber de su hermano Juan Fres, que hace 21 años no lo vé. Dirección: Guillermo Salas, Ferrocarril Salitrero. 43

AVISO

Las personas que deseen dirijirme alguna correspondencia, pueden hacerlo á la casilla 24 Pozo Almonte.

Reynaldo Villalobos.

A. Waghorn

Administrador de Correos Ambulante

Se encarga de toda clase de composturas de relojes, garantizando su trabajo.

PRECIOS MODICOS

Recibe órdenes en el Carro correo.

Teófilo Wilson R.

Ex-practicante del Hospital

Aplicaciones eléctricas.

Extracciones de muelas.

Ventosas secas y escarificadas, y toda clase de curaciones en el ramo de cirujia, á domicilio ó en su casa,

Calle Thompson No 354.

p. ms.—165.

Urbano Espejo Alfaro

PRACTICANTE

Calle Barros Arana núm. 70

Avisa á su clientela que permanecerá ausente de la localidad durante dos meses.

p m 202

L. Jimenez

PRACTICANTE

Se trasladó á Bolívar 128, entre Barros Arana y Vivar. 42

Consultorio Homeopático

Desafía con la más rápida curación á todos los enfermos crónicos

Consultas grátis de 8 á 11 A. M. y de 3 á 6 P. M.

J. R. CORDERO

Amunátegui 62 (altos) á dos cuadras del Ferrocarril Salitrero.

Estrechez é inflamación crónica de los instestinos (caso desesperado)

CURADO EN 4 MESES

Lima, Agosto 15 de 1905.

Sr. Homeópata J. R. Cordero
Iquique, Amunátegui 62

Distinguido doctor:

Habiéndome sometido, durante dos meses, en su sanatorio de Iquique, al más severo tratamiento homeopático, para curarme de mi horrible enfermedad del vientre, en la que por más de tres años no pudieron celebridades médicas dar en bola. confiésole que al regresar á ésta, traje también de Ud. la más desventajosa impresión. Pero, este desfavorable concepto, propio tan sólo de un desesperado que, como yo, llega al estremo de querer suicidarse para finalizar su martirio, ruego á Ud. me lo perdone, en vista de que ya el suicida pregonará (como se lo juro) ¡que al homeópata que encabeza estas líneas, debo mediante los remedios que me obsequió para un mes más, la vida y la brillante salud de que disfruto....! como asi mismo de que las 4 eminencias que decretaron mi muerte declarándome incurable, sufrieron un triste paralojismo..

Lo saluda su muy agradecido y SS.
—*Camilo Rocuant.*

HOTEL CHILENO
"El Pampino"

CALLE SERRANO 154-159

-FRENTE AL MERCADO-

Aviso al público, á mi antigua clientela y á los pampinos en particular, que me he establecido nuevamente en mi antiguo local que ocupaba ántes del incendio.

Este nuevo establecimiento está hecho espresamente para atender mejor y con más comodidad á mi clientela: cuenta con 16 camas con somiers para alojados, tres espaciosos comedores y una cocina á cargo de un competente maestro, para dar gusto al más exijente.

La Cantina está provista de licores y vinos de todas clases y precios.

Almuerzo y comida á la carta.

Lunch frío y caliente á toda hora.

☞ **Se reciben pensionistas** ☜

Acudíd, acudíd donde encontrarán buena comida, aseo y prontitud en el servicio.

PRECIOS MODICOS

JOSÉ CARREÑO C.
Propietario.

220

La Favorecedora

—DE—

BLIS Y REITICH

GRAN CASA IMPORTADORA EN TODA CLASE DE MERCADERIAS

148 Calle Serrano—Frente á la Recova—148

Es la única casa en Iquique que facilita las mercaderías á plazos **SEMANALES** ó **MENSUALES**, pudiendo el cliente LLEVAR la mercadería á SU CASA CON POCO DINERO.

LLEGO EL NUEVO SURTIDO DE MERCADERIAS JENERALES

SASTRERIA

En este ramo contamos con un inmenso surtido de casimires nacionales y estranjeros para la confección de ternos, estando este ramo á cargo de un competente cortador.

Joyería y Relojería

Hay una gran existencia de relojes de oro, plata, nickel y acero, relojes de mesa, de colgar; hacemos toda clase de joyas, cadenas, argollas de compromiso; se engastan brillantes y piedras finas.

Surtido de mercaderías jenerales

Cocinas económicas de las mejores Fábricas, la afamada máquina de coser **«ADLER»** de pié y mano.

Surtido especial de catres de fierro y bronce; peinadores con mármol y luna bicelada

Tenemos amoblados completos para salón, comedor y vestíbulo; sillas de Viena.

Colchas, Frazadas, Mantos y un inmenso surtido que está á la disposición del público en nuestra casa.

☞ **GRAN NOVEDAD** ☜

Todo el mundo á visitar "LA FAVORECEDORA" con la seguridad de encontrar lo que necesita para su hogar ó uso personal.

CASA MATRIZ: BUENOS AIRES

SUCURSALES: SANTIAGO; VALPARAISO é IQUIQUE

PAGOS SEMANALES **PAGOS MENSUALES** h S 26

Gran Empresa de Funerales

DE MOISES GONZALEZ

— CALLE DE TARAPACA N.º 152 —

Tiene constantemente en venta un surtido completo de ataudes amoldurados y urnas americanas de todas formas y precios.

Artículos funerarios de metal por mayor y menor

La casa se encarga de todos los trámites y dilijencias concernientes al servicio de funerales ya sean en la ciudad ó en lo pampa.

LAS ORDENES SE CUMPLEN CON SEVERA EXACTITUD

NOTA.—Gran rebaja de precios á las sociedades en jeneral.

Restaurant chileno

"La Flor de Collahuasi"

BARROS ARANA 110 114

Tengo el honor de ofrecer á mis compañeros de trabajo, amigos y público en jeneral las comodidades que ofrece este bien montado establecimiento.

Cuenta con una cantina bien provista con licores lejítimos nacionales y estranjeros, de las mejores marcas.

El servicio de cocina está á cargo de un antiguo y competente maestro de hotel.

Cuenta con buenas camas para alojados situadas en piezas hijiénicas y elegantes.

Antolín Gonzalez,
propietario.

42

Restaurant 'El Porvenir'

Calle San Martin 157

El antiguo y viejo amigo, se halla nuevamente instalado con su nuevo establecimiento de Restaurant, montado con importantes reformas y en condiciones de atender con solicitud y esmero á sus amigos y favorecedores, que le honren con su presencia.

Para alojarse con comodidad no habrá como dirijirse al Restaurant «El Porvenir»; en esta casa encontrarán camas cómodas y aseadas, espaciosos comedores, donde podrán saborear las producciones de una cocina servida por manos espertas y muy competentes.

La cantina es bien surtida y cuenta con vinos de las mejores marcas.

Tengo la confianza que ningún amigo saldrá descontento de su viejo servidor,

LORENZO HERRERA
.m, Propietario. 28

Imprenta de EL TRABAJO